

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE BELLECHASSE  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALLIER

Procès-verbal de la session régulière du Conseil de la municipalité de Saint-Vallier, tenue à la Mairie de Saint-Vallier, lundi, le 1 octobre, à compter de 20h00.

Sont présents : M. Jean Lemieux, maire  
M. Jacques Larivière  
M. Jean-Marc Corriveau  
M. MarcTherrien  
M. Henri Mercier

Formant quorum

**1. Ouverture de la session.**

La session est ouverte à 20h00, par M. Jean Lemieux, maire de la municipalité de Saint-Vallier. Caroline Gendron, directrice générale / secrétaire-trésorière, fait fonction de secrétaire.

2007-10-459

**2. Adoption de l'ordre du jour.**

Il est proposé par M. Marc Therrien,  
appuyé par M. Jean-Marc Corriveau  
et résolu

Que l'ordre du jour suivant soit adopté avec l'ajout au point 7.K.:

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal du 4 septembre 2007
4. Présentation des comptes
5. Première période de questions
6. Informations diverses
  - a) M.R.C. de Bellechasse
7. Questions diverses
  - A. Adoption du procès-verbal du CCU du 24 septembre 2007
  - B. Demande de contribution financière – Album des finissants École secondaire de St-Charles
  - C. Demande de contribution financière – Cercle de Fermières pour le projet OLO
  - D. Demande de contribution financière – Cercle de Fermières
  - E. Demande de contribution financière – Club de motoneige Bellechasse
  - F. Embauche d'un nouveau pompier volontaire – François Côté
  - G. Modification des zones à risque – Commission scolaire de la Côte-du-Sud
  - H. Autorisation de paiement – Gosselin Parent Lemay Carrier & Ass.
  - I. Demande afin de déplacer deux arbres dans le stationnement du Parc du Faubourg
  - J. Renouvellement du contrat de déneigement - St-Raphaël
  - K. Remerciements à la caisse Desjardins des Seigneuries de Bellechasse pour les enseignes

8. Deuxième période de questions
9. Clôture de la session

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2007-10-460

**3. Approbation du procès-verbal du 4 septembre 2007**

Il est proposé par M. Jacques Larivière,  
appuyé par M. Marc Therrien  
et résolu

Que le procès-verbal de la session du 4 septembre 2007 soit adopté tel que rédigé par la directrice générale.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2007-10-461

**4. Présentation des comptes**

Il est proposé par M. Jacques Larivière,  
appuyé par M. Jean-Marc Corriveau  
et résolu

Que la liste de salaires du mois de septembre 2007 au montant de 10 921.81\$ et que le registre de chèques daté du 26 septembre 2007 au montant de 82 160.11\$ soient acceptés tels que présentés.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**5. Première période de questions**

**6. Informations diverses**

A. M.R.C. de Bellechasse

Le maire Jean Lemieux se retire de la salle déclarant avoir un intérêt sur le prochain sujet. Le prochain point sera présidé par le pro-maire Jacques Larivière.

2007-10-462

**7.A. Adoption du procès-verbal du CCU du 24 septembre 2007**

Considérant les recommandations des membres du comité consultatif d'urbanisme;

Il est proposé par M. Marc Therrien,  
appuyé par M. Jean-Marc Corriveau  
et résolu

Que les recommandations du CCU soient acceptées telles que présentées dans le procès verbal du 24 septembre 2007.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

Retour du maire Jean Lemieux

2007-10-463

**7.B. Demande de contribution financière – Album des finissants  
École secondaire de St-Charles**

Il est proposé par M. Jean-Marc Corriveau,  
appuyé par M. Henri Mercier  
et résolu

D'octroyer un contribution de 50\$ à l'École secondaire Saint-Charles pour la production de l'album des finissants.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**CERTIFICAT DE CRÉDIT SUFFISANT NO : 2007-43**

2007-10-464

**7.C. Demande de contribution financière – Cercle de Fermières pour le projet OLO**

Il est proposé par M. Henri Mercier,  
appuyé par M. Jacques Larivière  
et résolu

D'octroyer une contribution financière de 150.00\$ au programme O.L.O. qui contribue à la naissance de bébés en santé.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**CERTIFICAT DE CRÉDIT SUFFISANT # 2007-44**

2007-10-465

**7.D. Demande de contribution financière – Cercle de Fermières**

Il est proposé par M. Henri Mercier,  
appuyé par M. Jacques Larivière  
et résolu

D'octroyer une contribution financière de 150.00\$ au Cercle de Fermières pour l'année 2007-2008.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**CERTIFICAT DE CRÉDIT SUFFISANT # 2007-45**

2007-10-466

**7.E. Demande de contribution financière – Club de motoneige Bellechasse**

Il est proposé par M. Marc Therrien,  
appuyé par M. Jacques Larivière  
et résolu

D'octroyer une aide financière de 500.00\$ au Club de motoneige Bellechasse pour l'achat d'une surfaceuse neuve.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**CERTIFICAT DE CRÉDIT SUFFISANT # 2007-46**

2007-10-467

**7.F. Embauche d'un nouveau pompier volontaire – François Côté**

Considérant la recommandation de Bruno Aubé, chef pompier;

En conséquence,

Il est proposé par M. Jean-Marc Corriveau,  
appuyé par M. Jacques Larivière  
et résolu

D'accepter la candidature de M. François Côté à titre de pompier volontaire au sein de la brigade de Saint-Vallier en autant qu'il respecte toutes les conditions requises à son embauche.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2007-10-468

**7.G. Modification des zones à risque – Commission scolaire de la Côte-du-Sud**

Considérant la demande écrite de madame Nancy Bilodeau, datée du 25 septembre 2007;

Considérant que l'entrée de la propriété est située sur la route de Saint-vallier (route 132);

En conséquence,

Il est proposé par M. Jean-Marc Corriveau,  
appuyé par M. Marc Therrien  
et résolu

Qu'une demande écrite soit envoyée à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud afin de demander d'ajouter l'Adresse civique : « 400, rue Principale » aux zones à risques existantes à l'intérieur la municipalité de Saint-Vallier.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2007-10-469

**7.H. Autorisation de paiement – Gosselin Parent Lemay Carrier & Ass.**

Il est proposé par M. Henri Mercier,  
appuyé par M. Jacques Larivière  
et résolu

D'autoriser le paiement de la facture #19635 au montant de 1128.11\$, taxes incluses de l'entreprise Gosselin Parent Lemay Carrier & Ass. pour la préparation et la présence de M. Carrier, arpenteur géomètre à l'assemblée d'informations du 17 septembre 2007 concernant le dossier de l'ancien quai.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2007-10-470

**7.I. Demande afin de déplacer deux arbres dans le stationnement du Parc du Faubourg**

Il est proposé par M. Jacques Larivière,  
appuyé par M. Jean-Marc Corriveau  
et résolu

De faire parvenir une lettre au propriétaire du 357, Avenue de l'église l'informant que le Conseil est prêt à déplacer les deux arbres en questions. Toutefois, le citoyen devra être avisé que le fait de déplacer les arbres ne permettra en aucun cas à ce dernier de couper ceux situés sur son terrain. De plus, les arbres déplacés seront remplacés par des arbres ou arbustes tel que rosiers, lilas, etc.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

2007-10-471

**7.J. Renouvellement du contrat de déneigement - St-Raphaël**

Considérant que la directrice générale a été approché par la municipalité de St-Raphaël afin de renouveler le contrat de déneigement aux mêmes conditions que celles de l'année 2006-2007;

En conséquence;

Il est proposé par M. Marc Therrien,  
appuyé par M. Jacques Larivière  
et résolu

D'informer la municipalité de Saint-Raphaël que le conseil municipal de Saint-Vallier accepte de renouveler pour une autre année le contrat de déneigement aux mêmes conditions que celui de 2006-2007.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

**7.K. Remerciements à la caisse Desjardins des Seigneuries de Bellechasse pour les enseignes**

La Caisse Desjardins des Seigneuries de Bellechasse va changer ses enseignes pour les rendre homogènes avec celles qui se trouvent déjà dans le village. Le conseiller Jacques Larivière demande à ce qu'une lettre de remerciements leur soit envoyée à ce sujet mais il est suggéré d'attendre d'avoir reçu les croquis pour approbation.

**8. Deuxième période de questions**

2007-10-472

**9. Clôture de la session**

Il est proposé par M. Jacques Larivière,  
appuyé par M. Henri Mercier  
et résolu

Que la présente session soit levée à 20h45.

Adopté à l'unanimité des conseillers présents

---

Jean Lemieux  
Maire

---

Caroline Gendron  
Directrice générale / sec. très.